



Trub, Bern



Oeam Village, Asan

Gemeinschaftsausgabe Schweiz – Republik Korea

Mit dieser Gemeinschaftsausgabe anerkennen die Schweiz und Südkorea gleich zwei Jahrestage: 60 Jahre diplomatische Beziehungen sowie 70 Jahre Mitwirkung der Schweiz in der neutralen Überwachungskommission, der Neutral Nations Supervisory Commission (NNSC), in Panmunjom, Korea.

So fern und doch so ähnlich: Die Sujets der Gemeinschaftsausgabe zeigen zwei traditionelle Dörfer, beide in einer lieblichen Hügellandschaft eingebettet. Das historische Dorf Oeam im mittleren Westen von Südkorea liegt unweit der Stadt Asan, rund 95 Kilometer von Seoul entfernt, auf einem Ausläufer des Berges Seolhwasan. Traditionellerweise werden die Häuser mit Stroh- und Ziegeldächern gebaut mit Techniken, die sich bis heute bewährt haben. Rund 150 Menschen bewohnen den Ort und führen die Brauchtümer aus der Zeit der Joseon-Dynastie fort, die von 1392 bis 1910 dauerte. Die Rituale gelten als nationales Kulturerbe und stehen unter Schutz. Das Schweizer Pendant zeigt das Dorf Trub im Oberemmental (Kanton Bern).

Die landwirtschaftlich geprägte Streusiedlung vereint typische Merkmale des Emmentals und ist im Bundesinventar der schützenswerten Ortsbilder der Schweiz von nationaler Bedeutung aufgeführt. Der höchste Punkt der Gemeinde liegt auf dem Napf, auf 1408 Meter über Meer.

Das Auswählen ähnlicher Motive symbolisiert das sehr gute Verhältnis der beiden Länder, die in diesem Jahr zwei Jahrestage begehen: Vor 60 Jahren beginnt ihre diplomatische Beziehung,

die auf der Anerkennung der Republik Korea durch die Schweiz Ende 1962 gründet. Das zweite Ereignis reicht noch etwas weiter zurück: Seit dem 27. Juli 1953, der Unterzeichnung des Waffenstillstandes im Koreakrieg, ist die Schweiz Teil der NNSC. Diese hatte zum Ziel, das Waffenstillstandsabkommen zu überwachen. Mit angepasstem Auftrag leistet die Schweizer Armee seit 70 Jahren einen Beitrag zur Sicherheit und Stabilität auf der koreanischen Halbinsel.

Koreanische Marken



Trub, Bern



Oeam Village, Asan



Koreanischer Bogen mit 16 Marken



Serie auf Ersttagsumschlag C6, gedruckt mit silbriger Sonderfarbe

Technische Infos	
Verkauf	Philatelie: ab 31.8.2023 bis 30.9.2024 oder solange Vorrat Filialen: ab 7.9.2023 bis 30.9.2024 oder solange Vorrat
Gültig	unbeschränkt ab 7.9.2023
Druck	Offsetdruck, 4-farbig; Gutenberg AG, Schaan, Fürstentum Liechtenstein
Formate	Wertzeichen: 40×32,5 mm Bogen: 190×160 mm 4 Reihen zu 4 Marken
Papier	Briefmarkenpapier weiss, mit optischem Aufheller, matt gummiert, 110 gm ²
Zählung	13 ¼: 13 ½
Gestaltung	Rolf Siegenthaler, Bern (Trub) Mihwa Kim / Changhwan Kim, Seoul (Oeam)

Bestellen
mit Bestellschein
oder auf
postshop.ch

Artikel mit den Schweizer Briefmarken

Produkt	Ungestempelt	Gestempelt	Preis CHF
Briefmarken			
Serie	A475 150	A475 550	3.40
Viererblock-Serie	A475 160	A475 560	13.60
Bogen mit 16 Marken			
1.10 Trub, Bern	A475 111	A475 511	17.60
2.30 Oeam Village, Asan	A475 112	A475 512	36.80
Umschläge			
Serie auf Ersttagsumschlag C6		A475 580	4.30
Einzelmarke auf Ersttagsumschlag C6 (2 Umschläge)		A475 600	5.20
Viererblock auf Ersttagsumschlag C6 (2 Umschläge)		A475 630	15.40
Umschlag ohne Marken			
C6 (162 × 114 mm)	A475 700		0.90
E6 (200 × 140 mm)	A475 701		1.00
Falt-/Sammelblatt			
A5	A475 640	A475 650	4.20

Artikel mit den koreanischen Briefmarken

Produkt	Ungestempelt	Gestempelt	Preis CHF
Briefmarken			
Bogen mit 16 Marken (8 Marken pro Sujet in einem Bogen)	A476 111	A476 511	5.00

Wichtig: Die koreanischen Briefmarken sind nur in Korea frankaturgültig.
In der Schweiz dürfen somit keine Sendungen mit diesen Marken frankiert werden.
Die Briefmarken werden nicht im Abonnement geliefert.



Koreanischer Ausgabtagsstempel

Artikel mit den Briefmarken beider Länder

Produkt	Ungestempelt	Gestempelt	Preis CHF
Umschlag			
Ersttagsumschlag E6 mit den Marken beider Länder		A476 580	5.00
Falt-/Sammelblatt			
Falt-/Sammelblatt A5 mit den Marken beider Länder	A476 640	A476 650	4.80

Für Stempelaufträge gelten besondere
Regelungen. Sie finden diese in den
«PhilaNews 8/2023» unter
[post.ch/publikationen-briefmarken](https://www.post.ch/publikationen-briefmarken).

Bestellungen: www.postshop.ch/gemeinschaftsausgabe23